

# REPRODUCTOR RETRO PORTABLE DE CD/MP3/USB CON RADIO



ISCD-33

Manual de instrucciones



The lighting flash and arrow head within the triangle is warning sign alerting you of dangerous voltage inside the product

# **CAUTION**

# RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICIABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting you of important instructions accompanying the product

#### **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:**

- 1. Lea estas instrucciones. Todas estas directrices se deben leer antes de usar este dispositivo.
- 2. Guarde las instrucciones para usarlas en el futuro.
- 3. Las directrices de atención, uso y seguridad se deben respetar.
- 4. El dispositivo no se deduce acerca de agua ni ponerse en contacto con humedad.
- 5. Asegúrese de que no se derramen líquidos en el dispositivo ni en sus aberturas.
- 6. Mueva dispositivo con cuidado y evite golpes.
- 7. No bloque las salidas del dispositivo.
- 8. No ponga el dispositivo cerca de fuente de calor (por ejemplo radiadores). No ponga el dispositivo al sol.
- 9. conecte el dispositivo como se indica en este formulario de información.
- 10. Este dispositivo tiene una conexión con la colocación de protección a sobrecargas (dispositivo de seguridad). Si se necesita el reemplazo de colocación, debe enviarse dispositivo a un técnico del fabricante con experiencia.
- 11. Para limpiar el dispositivo, siga las recomendaciones del aviso.
- 12. El cable se debe desconectar cuando no se use por un periodo prolongado.
- 13. El dispositivo luego reparar una persona calificada cuando:
  - a. el cable de alimentación eléctrica esté dañado.
  - b. objetos hayan caído en el aparato o se haya derramado líquido en el dispositivo
  - c. el dispositivo se haya expuesto a la lluvia
  - d. el dispositivo no funciona correctamente y cambios notables exteriores
  - e. si el dispositivo se cae y el altavoz de graves está dañado.
- 14. El usuario no debe tratar de hacerle mantenimiento dispositivo más allá de lo que se describen estos formularios de información. La garantía se anulará.
- 15. desempaque todas las partes y quite el material protector.
- 16. No conecte la unidad a la fuente de alimentación eléctrica antes de comprobar el voltaje y antes de hacer todas las conexiones.
- 17. No cubra los conductos de ventilación y asegúrese de que haya espacio de varios centímetros alrededor de la unidad para ventilación.
- 18. El aparato no debe exponerse a goteos ni salpicaduras como tampoco deben ponerse objetos llenos de líquidos como

floreros.

- 19. No impida la ventilación cubriendo las aberturas de ventilación con elementos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- 20. No ponga llamas vivas, como velas encendidas, cerca del aparato.
- 21. El enchufe de alimentación eléctrica se usa para desconectar el dispositivo. Este dispositivo de desconexión debe permanecer fácilmente operable.

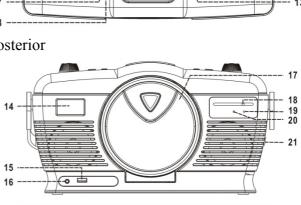


CLASS I LASER PRODUCT

#### Ubicación de los controles

- 1) Manija de cuero
- 2) Botón de memoria
- 3) Botón Repetir/Ran
- 4) Botón Sintonizador /CD
- 5) Perilla para subir o bajar el volumen
- 6) botón Encendido/standby
- 7) Botón para silenciar
- 8) Botón para cambiar a CD/USB
- 9) Botón para cambiar la carpeta anterior o posterior

- 11) PERILLA DE SINTONIZACIÓN
- 12) Botón reprod/pausa ►II
- 13) Botón Para
- 14) Pantalla LCD
- 15) Puerto USB
- 16) Puerto de 3,5 mm para audífonos
- 17) Abrir/cerrar la compuerta de CD
- 18) Dial pointer (puntero de sintonización)
- 19) Indicador LED FM estéreo
- 20) Indicador LED del sintonizador
- 21) Selector FM-estéreo
- 22) Antena de varilla
- 23) Toma de CA
- 24) Compartimiento de las baterías

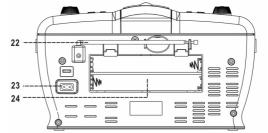


10

12

O

0 0



# Precaución:

El uso de controles, ajustes o la realización de procedimientos diferentes a los especificados aquí, puede ocasionar exposiciones de radiación peligrosas.

Esta unidad no se debe ajustar o reparar por personas diferentes a personal de servicio calificados.

#### Precauciones de uso

# Instalación

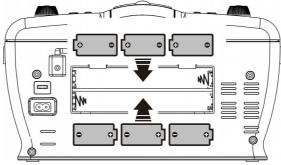
- Desempaque todas las partes y quite el material protector.
- No conecte la unidad a la fuente de alimentación eléctrica antes de comprobar el voltaje y antes de hacer todas las conexiones.
- No cubra los conductos de ventilación y asegúrese de que haya espacio de varios centímetros alrededor de la unidad para ventilación.

# Conexión de CA

- 1. Conecte uno de los extremos del cable de alimentación eléctrica a la toma CA (23) y el otro a la toma CA.
- 2. Cuando conecte por primera vez la unidad en la fuente de alimentación eléctrica, la unidad entrará en el modo standby.
- 3. Encienda la unidad con el botón de On/Standby (6), y el indicadora LED del sintonizador (20) se iluminará.

# Conexión CC

Para la operación CC, inserte 6 baterías de tamaño C (UM-2) en el compartimiento de las baterías (24) en la dirección mostrada:-



# **Escuchar radio**

#### Operación

- Encienda la unidad con el botón de On/Standby (6), la unidad integrada en el modo de sintonización y el indicador LED del sintonizador (20) se encenderá.
- 2. Gire la perilla de sintonización (11) para establecer la frecuencia de la emisora deseada.
- 3. Ajuste la perilla del volumen (5) hasta el nivel deseado.

# Consejos para una mejor recepción:-

- FM : El receptor tiene una antena de varilla (22) que cuelga en el gabinete posterior. Ese alambre se debe desenredar y extender totalmente para obtener una mejor recepción.

#### Recepción de FM & FM estéreo

- Y el selector de FM-estéreo (21) en la posición "FM". Los programas se reciben en el modo mono. En particular cuando las señales de estéreo sean débiles. Es preferible recibir el programa en mono.
- Fije el selector de FM-St (21) en la posición "FM ST" para recibir los programas de estéreo. El indicador "FM-ST" (19) se encenderá para mostrar el programa de FM estéreo que se esté recibiendo.

# Reproducción de discos CD/MP3

#### Empezar

- 1. Presen el botón Tuner/CD (4) para seleccionar el modo de CD.
- 2. Ahora el compartimiento de CD presionando abrir/cerrar al compuertas del CD (17). Ponga un disco CD en el compartimiento hiciere la compuertas del CD.
- 3. Haga la búsqueda rendimiento si el disco está insertado. Se lee el número total de pistas.

# Modo Reproducir / pausar►II

- 1. Si se presiona el botón Play/Pause ►II (12) en el modo Parar, se reproducirá la primera pista.
- 2. Si se presiona botón Play/Pause ►II (12) durante la reproducción, el sistema entrará en el modo Pausa y el indicador de reproducción empezará a desechar en la pantalla LCD (14). Presione de nuevo para reanudar la reproducción normal.

#### ■ Modo de Parar

1. Si se presenta el botón Stop ■ (13) durante el modo de reproducción o pausa. Vaya al modo de parar y muestra el total de Peter en la pantalla LCD (4).

#### Modo Omitir (Subir ►►I/bajarI◄)

- 1. Durante el modo de reproducción o pausa, si se presiona el botón Omitir subir 🔰 (10) avanzarán a la siguiente pista, se mostrará el número de la pista y luego continuará en el modo de reproducción o pausa .
- 2. Durante el modo de reproducción o pausa, si se presiona el botón Omitir bajar (10) regresará al principio de la pista, se mostrará el mismo número de pista y luego continuará en el modo de reproducción o pausa.

#### Para archivos o discos MP3

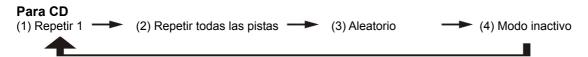
- 1. Ponga el MP3-CD en el compartimiento de CD. después 10 de la búsqueda rendimiento, se mostrará el número total de pistas en la pantallaLCD (14).
- 2. Presión el botón Omitir arriba u Omitir abajo ► I (10) para seleccionar el número de la pista.
- 3. Cuando se seleccione la pista o el álbum deseado, presionar el botón "Play/Pause ►II" (12) para empezar la reproducción.

### **Obervaciones**

- Presione el botón " Carpeta anterior o posterior ▼ ▲ " (9). En la unidad principal se pueden seleccionar directamente la carpeta MP3 .
- El número de la carpeta se mostrará en LCD (14) durante 1-2 segundos seleccionados y luego reanudará en el número de la pista que se está reproduciendo.

#### Modo Repetir/Aleatorio

Presione el botón "Rep/Ran" (3) durante la reproducción para seleccionar la opción de repetir y aleatorio, una sola pista, una carpeta (MP3 solamente) o todas las pistas se pueden reproducir en diferentes modos, de la siguiente manera:-



Modos de reproducción \_\_\_\_en la pantalla LCD \_\_\_

Repetir pista REPETIR
Repetir todo REPETIR
Aleatorio Aleatorio
Modo inactivo -------

Para archivos o discos MP3

(1) Repetir 1 (2) Repetir 1 carpeta (3) Repetir todas las pistas (4) Aleatorio (5) Modo inactivo

Indicador

Modos de reproducción \_\_\_\_en la pantalla LCD \_\_\_\_

Repetir una sola pista REPETIR

Repetir una sola carpeta REPETIR & FOLDER destellar

# Reproducción repetir

Usted puede escuchar las pistas deseadas o carpetas repetidamente con esta función.

#### Reproducción aleatoria

Usted puede escuchar todas las pistas de forma aleatoria con esta función

#### Programación de discos CD / MP3

Se pueden programar máximo 20 pistas por discos en cualquier orden. Antes de usar, asegúrese de presionar el portón parar.

- 1. Fijar en el modo CD.
- 2. Presione el portón Memory (2), "MEMORY" & "P01" aparecerá en y destellará en la pantalla LCD (14).
- 3. Seleccione una pista deseada usando los botones Skip up▶I/Skip down (10).
- 4. Presen el botón Memory (3) para entrar en la pista de la memoria.
- 5. Repita los pasos 3 y 4 para entrar pistas adicionales en la memoria si es necesario.
- 6. Cuando se hayan programados todas las pistas deseadas, presiona botón "Play/Pause ►II" (12) para reproducir el disco en el orden que se haya programado.
- 7. Presiona botón "Stop " (13) para terminar la programación de reproducción.
- Presiona botón "Stop " (13) en el modo CD para cancelar toda la memoria programada hasta que el indicador "MEMORY" desaparece en la pantalla LCD (14).
- Para archivos o discos MP3, «presión el botón "Folder up " (9) para seleccionar la primera pista de la siguiente carpeta directamente y por lo tanto acelerar la selección de canciones .
- > El modo de programación se parará automáticamente si no se presiona ningún botón en un período aproximado de 30 segundos después de haber presentado el botón Memory (3).

# Comentarios:

Requisitos para formatear las pistas MP3:-

- Tasa de bits: 32 kbps~320kbps, tasa de muestreo: 32kHz, 44.1kHz y 48 kHz decodificables
- El rendimiento de reproducción de discos MP3 depende de la calidad del disco de grabación y del método. Además, el tiempo de entrega de búsqueda para MP3-CD es mayor que en los CD normales debido al formato diferente.

# Reproducción de canciones MP3 a través de medios de almacenamiento USB

### Conectando

El sistema escapar de decodificar y reproducir todos los archivos MP3 que están almacenados en los medios de memoria compuertas de conexión USB .

- 1. Y el sistema del modo standby primero, excepto para el modo USB.
- 2. Conecte la memoria USB hacia arriba y asegúrese de que guede bien insertada.
- Si conecta la memoria USB al revés, puede dañar el sistema de audio o el medio de almacenamiento (puertos USB ). Compruebe que la dirección sea correcta antes de conectar.
- 3. Enciende la unidad de nuevo presionando el botón On/Standby (6) y presione el botón Tuner/CD (4) para seleccionar el modo CD. Presión el botón de cambio de CD/USB (8) para cambiar al modo USB. El sistema empezará a leer el medio de almacenamiento automáticamente después de conectarse y la pantalla LCD (14) mostrará el número total de archivos MP3 que se hayan detectado.
- 4. Repita el mismo procedimiento de reproducción de discos CD/MP3 descrito anteriormente.



#### Obervaciones

- El sistema puede detectar y leer los archivos en el formato MP3 solamente en el modo USB, pero no otro formato de archivo. de música.
- Si conecta el sistema al reproductor MP3 a través del puerto USB, debido a variaciones en el formato de codificación MP3, algunos reproductores MP3 puede que no puedan reproducir a través del puerto USB. Esto no es un mal funcionamiento del sistema.
- El puerto USB no admite conexiones con el cable de extensión USB y no se ha diseñado para comunicarse con las computadoras directamente.

#### **Quitar USB**

Para quitar la USB desconecte la alimentación eléctrica cambie el modo de funcionamiento a CD o sintonizador. Para puertos USB — desconecte tirando el puerto USB directamente.

# Servicio y asistencia

Para información: http://www.ices-electronics.com/ Para asistencia: http://icessupport.zendesk.com

# Teléfono de asistencia ICES:

Alemania 0900-1520530 (Tarifa local)

Países Bajos 0900-23553626 (Tarifa local + 1ct P/min)

Bélgica 02-6200115 (Tarifa local)

Francia 0170180005 (Tarifa local)

El teléfono de asistencia está disponible de lunes a jueves, de 9 de la mañana a 6 de la tarde.

ICES ofrece servicio y garantía en cumplimiento de la ley de la Unión Europea, lo cual implica que en caso de que su producto precise ser reparado (tanto durante como después del periodo de garantía), deberá contactar directamente con su distribuidor.

**Por favor, recuerde**: No es posible enviar sus reparaciones directamente a ICES. **Nota importante**: Si la unidad es abierta por un centro de servicio no oficial, la garantía quedará anulada.



Si, en lo sucesivo, usted tuviera que deshacerse de este producto, por favor, tenga en cuenta que los productos eléctricos usados no deben ser depositados junto con los desechos del hogar. Por favor, recicle allá donde se disponga de instalaciones para estos fines. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor sobre consejos de reciclaje (Directiva de Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos).